



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT. / DOCUMENT CONTIENT DES  
EXIGENCES RELATIVES A SECURITE

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division  
des services professionnels en informatique

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

4C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SA & A SERVICES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7714-125509/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7714-125509	<b>Date</b> 2017-03-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$IPS-006-31062	
<b>File No. - N° de dossier</b> 006ips.W7714-125509	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-22</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Aresta, Arden	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 006ips
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4958 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5078
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7714-125509/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7714-125509/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

006ipsW7714-125509

Buyer ID - Id de l'acheteur

006IPS

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## MODIFICATION DE L'INVITATION NO. 003

Cette modification a été soulevé afin de :

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires relativement à la présente DP;  
et
  2. Modifiez la demande de propositions comme indiqué à l'appendice A-1 ci-dessous.
- 

### Question 4 :

Veuillez confirmer les exigences minimales de sécurité du personnel pour les ressources proposées. Notez qu'il n'est pas possible pour une personne de détenir une autorisation de TRÈS SECRET / ACCÈS SPÉCIALE / TALENT KEYHOLE à moins que cette personne n'ait été affectée à un projet pour lequel un tel niveau d'autorisation et de lecture est requis.

### Réponse 4 :

Veuillez-vous référer à la réponse 2 de l'amendement n ° 003.

### Question 5 :

Le SECRET de l'OTAN est-il requis pour les ressources proposées lors de la soumission ou avant d'être affecté à une tâche après l'attribution du contrat?

### Réponse 5 :

Veuillez-vous référer à la réponse 2 de l'amendement n ° 003.

### Question 6 :

La Couronne accepterait-elle que des ressources soient proposées avec une autorisation valide TOP SECRET tant qu'une demande de SECRET de l'OTAN a été soumise avant la soumission de la proposition étant donné que le temps de traitement de SECRET de l'OTAN est relativement court?

### Réponse 6 :

Veuillez-vous référer à la réponse 2 de l'amendement n ° 003.

---

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7714-125509/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

006IPS

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7714-125509/A

File No. - N° du dossier

006ipsW7714-125509

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **Appendice A-1 :**

#### **1. Le Canada a modifié la date de fin de la sollicitation :**

***SUPPRIMÉ : 14 mars 2017 à 14h00, heure normale de l'Est***

***INSÉRER : 22 mars 2017 à 14h00, heure avancée de l'Est***

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.**